

NIVE ADOUR

BARDOS, BERGOUÉY-VIELLENAVE, BIDACHE, BRISCOUS, CAME, GUICHE, LAHONCE, MOUGUERRE, SAME, SAINT-PIERRE-D'IRUBE, URT, VILLEFRANQUE

PAYS D'HASPARREN

AYHERRE, BONLOC, HASPARREN, HÉLETTE, ISTURITZ, LA BASTIDE CLAIRENCE, MACAYE, MENDIONDE, SAINT-MARTIN-D'ARBEROUE

NOVEMBRE 2020

LA MONNAIE LOCALE DU PAYS BASQUE

NIVE ADOUR

BARDOS

- 📍 **Bastidarra** (laiterie artisanale. Vente directe de yaourts, fromages frais, crème dessert et produits du terroir) Zone Artisanale Etxecolu

Elikatxo (fabrication de boissons : Euskola, jus de fruits, nectars, gaspacho) Zone artisanale du Stade

- 📍 **Vival Bardos** (alimentation générale) RD 936

BERGOUÉY-VIELLENAVE

Brialy François (maraîchage biologique) Laruka

La Ferme du Brukiza (fromage de chèvre et kiwis, labels Idoki et AB) La Ferme du Brukiza

BIDACHE

Gioia (production et vente de pâtisseries, pains et viennoiseries pour épicerie et vente directe sur les marchés) 9 allée du Baroun

- 📍 **Les kiwis de Dany** (kiwis : jus, nectar, confiture, compote) 565 rue du Port

- 📍 **Vival Bidache** (tabac, presse, alimentation) 64 rue des jardins

BRISCOUS

- 📍 **Brasserie Kipett** (brasserie de bière artisanale) ZA Mendiko Borda

Escuer - Duch Eneko (maraîchage ; label Idoki) 1706 chemin des Crêtes

- 📍 **La Croustade d'Odette** (pâtisserie artisanale et traditionnelle, spécialités du Sud-Ouest) 366 Zone Artisanale Mendiko Borda

- 📍 **Maison Joanto** (restaurant) Chemin du village

GUICHE

Maison Montauzer (charcuterie salaison) 611 rue de la Bourgade

LAHONCE

- 📍 **Biomonde Kimua** (épicerie bio et locale, bar à bières et cafés, diffusion d'événements sportifs) 14 place Louis Laffargue

- 📍 **Cabinet Espil Andoni** (masseur, kinésithérapeute-ostéopathe) 2617 route de l'Adour

MOUGUERRE

Carrément Gourmand (boulangerie, pâtisserie,

snacking) 660 route des Salines

- 📍 **Lavatrans** (lavage poids-lourds, utilitaires, bus et camping-cars) 24 Avenue Bordaberri - BP 70024

Trinquet Ibar (trinquet, bar, location salle de réception) 440 route Ibargoiti, Elizaberri

SAINT-PIERRE-D'IRUBE

Ametza ikastola (école primaire en langue basque) 40, avenue du Labourd

Coiffure Lorian (coiffure mixte) 15 avenue Harrokan

- 📍 **Hiriburu Conduite** (auto-école) 9 avenue Harrokan

URT

- 📍 **Clinique vétérinaire Urt** (soins aux animaux) Chemin Saubade

- 📍 **La Ferme Berhonde** (maraîchage diversifié, vente en direct) 756 chemin de Berhonde

VILLEFRANQUE

Agur Sandrine Taxi (transports toutes distances - véhicule 7 places) - Contact : 07.69.00.46.46

- 📍 **AJ Paysages** (aménagement, entretien de parcs et jardins) D137 - Zone Lantegia

Arcuby Jean-Marie (fabriquant de liqueurs : patxaran, patxaka, apéritifs) 237 Sendoarenea, route des Cimes

- 📍 **Bar Restaurant Trinquet Eskularia** (cuisine traditionnelle et familiale, traiteur) 89 chemin d'Oihan Baster

- 📍 **Boulangerie Le Petit Sablé** (boulangerie pâtisserie) 173 route de Saint-Pierre-d'Irube

Ekide productions (communication audiovisuelle, prise de vue vidéo et photo, prise de vue aérienne - drone) 51, chemin essustebhearea

Fil de Saint Esprit (atelier de couture et formations) 295 Chemin de Salines

Services pour Pros & Associations

BIDACHE

Union commerciale et artisanale du Pays Xarnegu 1 allée Parc des Sports

LAHONCE

Aski Soft (éditeur de logiciel pour caisses enregistrees) 2617 route de l'Adour

Le Spécialiste de l'emballage (emballage pour le commerce, l'alimentaire et l'industrie ; transformation de papier et d'adhésif) Zone d'activités, 1 rue Berge

MOUGUERRE

Lavatrans (transports de marchandises générales et agricoles) 24 avenue Bordaberri, BP 70024

SAMES

Adour Fournitures (fournitures pour pros : médical, esthétique et métiers de bouche) 126 chemin de Micabe

Associations

AIMA (humanitaire, social et troc) Le Bourg, Came

- 📍 **Brah Brah Kolektiboa** (organisation de concerts, collectif de groupes de musique) 62 allée des Bruyères, Mouguerre

Elizaberritarren Biltzarra (animations de quartier) 1586 chemin d'Elizaberri, Mouguerre

Milaguntza (entraide) 102 chemin de Barberaenea, Villefranque

Mouguerre Cadre de Vie (protection de l'environnement) 256 chemin d'Olhatzea, Mouguerre

Multiplezarts (jonglerie et organisation de Karrik'art) 96 rue Condistéguy, Lahonce

Trukatu (entraide et échange de services) 361 route d'Urcuit, Lahonce

Xarnegu Eguna (organisation du festival Xarnegu Eguna) Mairie de Bardos

Offices de tourisme

BIDACHE

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Bidache** (information, animation) 1 place du Fronton

URT

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Urt** (information, animation) Place du marché

Régies communales

SAINT-PIERRE-D'IRUBE

Régie de recettes pour les animations diverses organisées par la commune 1 Plaza Berri

CCAS-Portage de repas à domicile (encaissement des frais de portage de repas à domicile) 15 avenue du Labourd

CCAS-Service d'aide à domicile (encaissement des frais de service mandataire d'aide à domicile) 15, avenue du Labourd

PAYS D'HASPARREN

Agur Sandrine Taxi (transports toutes distances - véhicule 7 places) - Contact : 07.69.00.46.46

AYHERRE

Comité des fêtes d'Ayherre (organisation des fêtes et de concerts) Maison Maldan

Duhalde Beñat et Maite (fromage de brebis, caillés, crottins, merguez de mouton, porcs, labels AB et Idoki) Betirisastea

Dunate Jauberria (fromage brebis bio AOP, labels Idoki et AOC Ossau-Iraty) Jauberria

☑ **GAEC Bixartea** (production fermière, transformation fromagère, AOP Ossau Iraty, caillé, breuil, camembert et crottins au lait de brebis) Bixartea

☑ **GAEC Ixuribeherea** (fromage de chèvre, viande de chevreau AB & Idoki, jus de pomme AB & Idoki, Porc Kintoa Idoki) Maison Ixuribeherea

☑ **GAEC Xedarria** (élevage ovin, fromage AOP Ossau Iraty, viande de bœuf, veau et porc, conserves) Maison Xedarria

☑ **Restaurant Gozategia** (bar, restaurant) Place du fonton, le bourg

SARL Bidenabar (transports de marchandises générales et agricoles) Maison Sagardea

BONLOC

☑ **Garage Intxaurmendi** (entretien et réparation toutes marques automobiles) RD 14 - Le Bourg

HASPARREN

☑ **Aral pro** (Vente et réparation de matériel agricole et d'élevage) Rue Leon Larregain, Espace Aldatu

☑ **Argibili** (visites guidées, escapades en minibus, thématiques ou sur mesure) Maison Kurutxeta, quartier Celhay

Art Enfance et Jeunesse (encaissement titres d'entrée aux spectacles du service Art Enfance et Jeunesse) Pôle Pays d'Hasparren, 54 rue Francis Jammes

Begi Laguna (opticien) 2 rue Jean Lissar

☑ **Bijouterie Artigas** (bijouterie, horlogerie, joaillerie, création et réparation horlogerie et bijouterie) 8, place Saint-Jean

☑ **Boulangerie Bidart** (Boulangerie-pâtisserie, chocolaterie ,snacking) Place St Jean

Sébastien Brandeau (agneau de lait et broutard) Route Napoléon

Comité Territorial Pays Basque de pelote basque (organisation des championnats de pelote du Pays Basque) 7 place du Jeu de Paume

Maite Dubois (pédicure et podologue) 13, rue Jats

☑ **Etxeko Bob's beer** (brasserie artisanale) 69 rue Francis Jammes

Euskal Herria Zuzenean (Évènementiel, organisation de EHZ) Bâtiment Ary, place du fronton

Ezkia ikastola (école primaire en langue basque) 3 place du Labourd

☑ **Eztia** (institut de beauté) 2 rue Yats

Ferme Etxartia (œufs, fromage de brebis AOP, label Idoki) Maison Etxartia, quartier Larrarte

☑ **Ferme Urkodea (Hasparren Equitation)** (centre équestre - cours, balades et randonnées - gîte 14 places) Ferme Urkodea, quartier Celay

☑ **GAEC Ttukulua** (œufs et fromage de brebis AOP, labels Idoki et AB) Maison Ttukulua

Garaikoetxea - Dominique Aincy (fromage de vache, label Idoki)

Cédric Germain (ostéopathe D.O : vertébrale, articulaire, digestif, crânien, nouveaux nés, analyse de la marche ; possibilité à domicile) 62 rue Francis Jammes

H Berri (éco-crédation de vêtements, créations à partir de textiles récupérés, cours de couture, créations sur mesure) 3 rue Jean Lissar

Hasparren Basket Club Zarean (pratique du basket tout public, y compris handicapés) Salle Egoki

Hasparren Football Club (pratique du football) Stade Xapitalia

Hegoa énergies (études et réalisations de systèmes de production d'énergie utilisant des énergies renouvelables) Centre d'affaires Aldatu

☑ **Komeiteko Borda** (restauration à base des produits de notre ferme) Quartier Urcuray

☑ **Kompa-Euskalfon Informatika** (Magasin informatique :conseils, services, maintenance) 18 rue Francis Jammes

☑ **La Galerie d'Artigas** (bijoux fantaisie, objets de déco, accessoires de mode, bijoux de créateurs, concept store) 7-9 rue de l'Ursuia

Les Développements Durables (coopérative de services informatiques, spécialiste des logiciels libres) Hôtel d'entreprises Ary, place du Jeu de Paume

Liliren Etxean - Chez Lili (boutique, confiserie, salon de thé, produits locaux) 37 rue Jean Lissar

☑ **LM Laure Mariage** (wedding planner), Quartier Celhay

☑ **Loubet Pro & Cie** (électroménager, image, son, multimedia, poêle à bois) 26 rue Dibildos

☑ **Louis Ospital** (charcuterie artisanale, salaisons, conserves) 47 rue Jean Lissar

☑ **Lurra** (épicerie bio) 4 rue Gaskoina

Makolatea (veau, vache et sasi ardi, AB & label Idoki) Maison Makolatea, Quartier Elizaberrri

📍 **Margola** (fabrication et vente de peinture et vernis)
ZA Pignadas

📍 **Mimi Ostatua** (bar, restaurant) 7 rue du Jeu de Paume
Noizbait (École de pelote basque) 3, Place Harana

Tennis Club Hasparren (Pratique du tennis) Parc des sports Xapitalia

Ttattola gaztetxea (Organisation d'événements culturels) Place Harana

📍 **Xuriatea** (bar, restaurant) 4 rue Francis Jammes

📍 **Zarea** (magasin de producteurs fermiers Idoki et/ou AB) 1-3, rue Francis Jammes

HÉLETTE

📍 **Argitxu Ourthiague et Camille Marque** (Masseuse kinésithérapeute) Maison Pentze Ttipia

Elevage Ugo Arbelbide (vente de vaches, génisses et taurillons de race Blonde d'Aquitaine destinés à la reproduction - élevés en système herbagé) Eyheraldia

📍 **Ezkaratza** (table paysanne, traiteur) Maison Errekartia, quartier Heraitze

Laco Ramuntxo (maraîcher, label AB) Salaberria

Larre ostatua (bar, restaurant) Aguerre Beheria

LA BASTIDE CLAIRENCE

📍 **GAEC Artzainak** (fromage brebis, labels AOC Ossau-Iraty et Idoki) Ferme Le Château, Pessarou

GAEC Biotzeko (fromage bio de brebis, label AOC Ossau Iraty) Istilekoborda, Quartier Egiptoa

La Fabrique de Macarons (biscuits et macarons) Rue Notre Dame

📍 **Labetxoa** (fournil bio : pain, pains spéciaux, viennoiseries, talo, gâteaux basques et petite épicerie) ZA Xapa - RD 10

📍 **Les Fermiers Basques** (magasin de producteurs locaux) Route principale

Trinquet-Bar (Bar et trinquet) Rue Notre Dame

Xarnegu Sagarrak (Production, fabrication et vente de jus de pomme et cidre à base de variétés locales) Borde d'Iharce

MACAYE

📍 **Garage Hirigoyen** (garage toutes marques) Route de Zuhurtia

MENDIONDE

Baigura ikastola (école primaire en langue basque) Quartier Gréciette

📍 **GAEC Esnekiak** (lait de vache, beurre, crème, fromage blanc, labels AB et Idoki) Uhaldegaraia

📍 **Hôtel Restaurant Dermit**, (Hôtel, restaurant, bar) Quartier Lekorne

Inter-AMAP Pays Basque (Collectif des AMAP du Pays Basque) Domaine de Garro

📍 **Larrea Francis** (maraîchage, arbres fruitiers, label AB) Haitz Ondoa

Pospolin (soins esthétiques) Maison Zelaia

Régis Pochelu (sculpture sur pierre, cours particuliers et groupes) Château de Garro

📍 **Restaurant Etchebarne** (Bar, hôtel, restaurant) Quartier Lekorne

Xixtroak (vente en ligne de produits fermiers, labels AB et Idoki) Uhaldegaraia

SAINT-MARTIN-D'ARBEROUÉ

Arberoa ikastola (école primaire en langue basque) Place

Ferme Agerria (porc kintoa, fromage de brebis, label AOC Ossau-Iraty ; accueil gratuit de camping-cars) Quartier Kolorotz

Foyer Rural (animations culturelles et organisation de l'évènement "Escapade en Arbéroue") Le bourg

Mutturfin - Cuisine ambulante (food truck, cuisine à base de produits locaux, traiteur) Elsurun - RD 251

Services pour Pros & Associations

AYHERRE

Bidenabar (transports de marchandises générales et agricoles) Maison Sagardea

HASPARREN

ACSIO SARL (Vente de matériel de gestion de point de vente, système d'encaissement, système monétique et vidéo de surveillance) Chemin Urrutia, quartier bas Labiry

Matiuzalem (photographie, vidéo et services informatiques) 8 rue Jean Lissar

HÉLETTE

Zabal'Oil (huiles d'olive artisanales bio et non bio - olives artisanales bio et non bio) Maison Baigura Alde, route de Louhosoa

Institutions

Commune d'Ayherre, Mairie

Commune d'Hasparren, Mairie

Commune de La Bastide-Clairence, Mairie

Commune de Lahonce, Mairie

Commune de Mendionde, Mairie

Offices de tourisme

HASPARREN

Bureau d'Accueil Touristique d'Hasparren (information, animation) 2 place Saint Jean

LA BASTIDE CLAIRENCE

Bureau d'Accueil Touristique de La Bastide-Clairence (information, animation) Maison Darrieux

L'Eusko sur les marchés

HASPARREN (samedi matin)

Ferme Etxartia (œufs, fromage de brebis AOP, label Idoki)

📍 **Labetxoa** (pain bio)

Les kiwis de Dany (production de kiwis, de décembre à avril)

📍 **Ttukulua** (fromage de brebis AOP, labels Idoki et AB)

Zabal'Oil (huiles d'olive artisanales bio et non bio - olives artisanales bio et non bio)

LA BASTIDE CLAIRENCE

(juillet-août, le mardi, 9h-13h)

GAEC Artzainak (fromage de brebis, labels AOC Ossau-Iraty & Idoki)

GAEC Biotzeko (fromage bio de brebis, labels AOC Ossau Iraty)

Elgarrekin (fromage de chèvre, label Idoki)

📍 **Labetxoa** (pain bio)

Uronakoborda (piment d'Espelette et porc Kintao AOP)

Xotildeia (maraîchage, labels AB et Idoki)

Zabal'Oil (huiles d'olive artisanales bio et non bio - olives artisanales bio et non bio)

Associations

Comité des fêtes d'Hasparren (organisation des fêtes et d'animations culturelles) 81 rue Francis Jammes

Eihartzea Kultur Etxea (animation culturelle) 82 rue Francis Jammes, Hasparren

Emazteek diote (éducation populaire) Eihartzea, 81 rue Francis Jammes, Hasparren

Hazparneko Joaldunak (défilé de Joaldun en lien avec les rites du carnaval) 81 rue Francis Jammes, Eihartzea, Hasparren

Hazparneko Tamborrada (organisation de la Tamborrada) Chez Mme Muesca, résidence Puttuanea, Hasparren

Lehengo Hazparne (Comité d'organisation d'une fête populaire basque) 5, Rue Jean Lissar


Inter-AMAP Pays Basque Domaine de Garro, Mendionde

Comité des fêtes de Saint Martin d'Arberoue / Dona (organisation d'évènements culturels) Chez Apecetche Florian - Muzutea, Saint Martin d'Arberoue

 Où adhérer, faire du change ou retirer des billets depuis mon compte ?

HASPARREN

 **Kompa Informatika**, 18 rue Francis Jammes
Du mardi au samedi ; 9h30-12h15/15h-19h

 3 % de mes achats en eusko reversés à une association !

Au moment de votre adhésion...


Vous choisissez de parrainer une association du Pays Basque nord. Dès lors que l'association est choisie par un minimum de 30 parrains, elle percevra sous forme de don 3 % du montant de vos achats en eusko.


Chaque euro converti en eusko...

Est mis en réserve au Crédit Coopératif et à la NEF et permet à ces banques éthiques de développer leurs activités.

 Nouveau commerce

 Euskokart/euskopay

 Bureau de Change

 Commerce proposant des enveloppes Eusko pour les personnes de passage non adhérentes



Euskal Moneta

20, rue des Cordeliers - 64100 BAYONNE
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta